

II

(Aktai, kurių skelbti neprivaloma)

TARYBA

TARYBOS SPRENDIMAS

2004 m. spalio 14 d.

dėl Stokholmo konvencijos dėl patvariųjų organinių teršalų sudarymo Europos bendrijos vardu

(2006/507/EB)

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 175 straipsnio 1 dalį kartu su 300 straipsnio 2 dalies pirmosios pastraipos pirmuoju sakiniu bei 300 straipsnio 3 dalies pirmąją pastraipą,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę ⁽¹⁾,atsižvelgdama į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę ⁽²⁾,

kadangi:

- (1) Tarptautinio lygio priemonių, skirtų regioninėms ar pasaulinėms aplinkos problemoms spręsti, rėmimas yra vienas iš Bendrijos aplinkos apsaugos politikos tikslų pagal Sutarties 174 straipsnį.
- (2) 1998 m. Taryba įgaliavo Komisiją Bendrijos vardu dalyvauti derybose dėl Konvencijos dėl patvariųjų organinių teršalų pagal Jungtinių Tautų aplinkos apsaugos programą. Komisija dalyvavo tose derybose kartu su valstybėmis narėmis.
- (3) Konvencija dėl patvariųjų organinių teršalų (toliau – Konvencija) buvo priimta Stokholme 2001 m. gegužės 22 d.
- (4) Konvencija nustato sistemą, grindžiamą atsargumo principu, kaip likviduoti pirmųjų dvylikos prioritetinių

patvariųjų organinių teršalų gamybą, naudojimą, importą ir eksportą, kaip saugiai juos tvarkyti ir šalinti bei kaip likviduoti arba sumažinti tam tikrų patvariųjų organinių teršalų netikslinį susidarymą ir jų išleidimus į aplinką. Be to, Konvencija nustato naujų chemikalų įtraukimo į Konvencijos sąrašus taisykles.

- (5) Bendrija, tuometinės penkiolika valstybių narių ir aštuonios iš naujųjų valstybių narių pasirašė Konvenciją 2001 m. gegužės 22–23 d. Stokholme įvykusioje įgaliotųjų atstovų konferencijoje.
- (6) Konvenciją ratifikuoja, priima arba patvirtina valstybės ir regioninės ekonominės integracijos organizacijos.
- (7) Vadovaujantis Konvencija regioninė ekonominės integracijos organizacija savo ratifikavimo, priėmimo, patvirtinimo arba prisijungimo dokumente turi nurodyti savo kompetencijos apimtį dėl Konvencijos reglamentuojamų dalykų.
- (8) Bendrija jau priėmė dokumentus, taikomus dalykams, kuriuos reglamentuoja Konvencija, įskaitant 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 850/2004 dėl patvariųjų organinių teršalų su pakeitimais, padarytais Direktyva 79/117/EEB ⁽³⁾, 2003 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 304/2003 dėl pavojingų cheminių medžiagų eksporto ir importo ⁽⁴⁾ ir 1996 m. rugsėjo 16 d. Tarybos direktyvą 96/59/EB dėl polichlorintų bifenių ir polichlorintų terfenių (PCB/PCT) šalinimo ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ OL C 87 E, 2004 4 7, p. 495.⁽²⁾ OL C 32, 2004 2 5, p. 45.⁽³⁾ OL L 158, 2004 4 30, p. 7.⁽⁴⁾ OL L 63, 2003 3 6, p. 1. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 777/2006 (OL L 136, 2006 5 24, p. 9).⁽⁵⁾ OL L 243, 1996 9 24, p. 31.

- (9) Konvencija prisideda prie to, kad būtų pasiekti Bendrijos aplinkos apsaugos politikos tikslai. Todėl yra tikslinga, kad Bendrija kuo greičiau patvirtintų šią Konvenciją.
- (10) Priėmus A, B ar C priedų pakeitimus arba papildomus Konvencijos priedus, Komisija turėtų numatyti jų įgyvendinimo būdus remdamasi Reglamentu (EB) Nr. 850/2004 ar kitais atitinkamais Bendrijos teisės aktais. Jeigu pakeitimas neįgyvendinamas per vienerius metus nuo depozitaro pranešimo apie jo priėmimą dienos, ir siekiant išvengti nesilaikymo atvejų, Komisija turėtų atitinkamai pranešti depozitarui,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Šiuo sprendimu Stokholmo konvencija dėl patvariųjų organinių teršalų, toliau – „Konvencija“, patvirtinama Bendrijos vardu.

Konvencijos tekstas yra pridedamas.

2 straipsnis

1. Jei A, B ar C priedų pakeitimai arba papildomi Konvencijos priedai per vienerius metus nuo depozitaro pranešimo apie jų priėmimą dienos neįgyvendinami Reglamento (EB) Nr. 850/2004

priedais arba kitais atitinkamais Bendrijos teisės aktais, Komisija praneša apie tai depozitarui pagal Konvencijos 22 straipsnį.

2. Tuo atveju, kai A, B ar C priedų pakeitimai arba papildomi Konvencijos priedai įgyvendinami po 1 dalyje nurodyto pranešimo, Komisija nedelsdama atsiima tą pranešimą.

3 straipsnis

1. Šiuo sprendimu Tarybos pirmininkas įgaliojamas paskirti asmenį (-is), įgaliotą (-us) Europos bendrijos vardu deponuoti Jungtinių Tautų generaliniam sekretoriui patvirtinimo dokumentą, pagal Konvencijos 25 straipsnio 1 dalį.

2. Šiuo sprendimu Tarybos pirmininkas įgaliojamas paskirti asmenį (-is), įgaliotą (-us) Europos bendrijos vardu deponuoti kompetencijos deklaraciją, išdėstytą šio sprendimo priede, pagal Konvencijos 25 straipsnio 3 dalį.

Priimta Liuksemburge, 2004 m. spalio 14 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

P. VAN GEEL